



Ai Sengi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96



DNV-GL
IATF 16949



Intertek
CUL 0012500

Intertek
C.N. 0050854

Tipo Documento Bolla	Numero 2000756	Data 24/07/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Nr.Doc. 9928958 / B

U.T.I. NR. MUCU 145147.8		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr.		*1252156*		1.252.156	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT (CMR) NR. 2020-70511 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccla, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenga, 1 Valperga IT				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				Orario: 07:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/T/A SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code NH Descrizione 84870000 Parti di cambi				Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG				8) Volume m ³ Volume m ³ Cubage m ³		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur				10) Riferimento Client Customer Ref. VITTONI CW30/4		11) Pedane a rendere Pallets to return Nr.	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non				13) Compilato a Established in Bari (IT)		14) Pedane rese Pallets returned Nr.	
15) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				16) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT		17) Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT	
18) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non				19) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes		20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Via dei Ciclamini, 4 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
24) Marca ricevuta Merchandise received Orario di ingresso Arrival time Heure d'arrivée				25) Marca ricevuta Merchandise received Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée		26) Marca ricevuta Merchandise received Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée	